

family city guide

BERLIN



*Sejournez, vivez, profitez

Stay, live, enjoy*
adagio-city.com

 **adagio**
APARTHOTEL

Schon gewusst? Did you know?

Mit insgesamt 175 Museen hat Berlin mehr Museen als Regentage pro Jahr zu verzeichnen. Außerdem gibt es in der deutschen Hauptstadt 50 Theater und 300 Kinos.

Berlin has 175 museums - that's more museums than it has rainy days each year! The German capital has over 50 theatres and 300 cinemas.



Quizfrage Question time!

Bei welcher internationalen Veranstaltung in Berlin werden die Gewinner mit dem Goldenen Bären ausgezeichnet?

- Skirennen
- Filmfestival
- Ballettwettbewerb

In Berlin, which international event presents its winners with a Golden Bear award?

- A ski race?
- A film festival?
- A ballet competition?

FAMILY CITY GUIDE by ADAGIO:

DER PERSÖNLICHE STADTFÜHRER FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE!

A CITY GUIDE ESPECIALLY FOR FAMILIES!

IM HERZEN VON **BERLIN**

IN THE HEART OF THE CITY OF **BERLIN**

Die ADAGIO-Aparthotels präsentieren das neue Family City Guide Spezial Berlin für alle kleinen Weltenbummler in spe.

Hier finden Sie eine Auswahl an ultimativen Tipps für einen spannenden und abwechslungsreichen Berlin-Aufenthalt mit kleinen und großen Kindern!

Ob Ausflüge und Unternehmungen, Sport oder Kultur – in diesem Guide hat Adagio eine Reihe von empfehlenswerten Adressen für die ganze Familie zusammengestellt.

Also, nichts wie rein in die Sneakers und los geht's ... Jetzt sind Sie an der Reihe!

Aparthotels Adagio are delighted to offer every globetrotter their own special Berlin Family City Guide. It includes a selection of the best activities for the whole family to enjoy together as you set off to explore Berlin!

This guide contains details of a number of Adagio-approved places for you to visit and a range of sports or cultural activities for you to try.

So grab your trainers and head out for a fun exploration of the city!



4

**KULTUR +
VERANSTALTUNGEN**
CULTURE &
ENTERTAINMENT



6

ERLEBNISTOUREN
DISCOVERING...



8

**SPORT UND
NERVENKITZEL**
A LITTLE SPORT
AND LOTS OF
ADVENTURES!



10

**FÜR KLEINE
FEINSCHMECKER**
FOR FOODIES



11

**PLATZ FÜR
DEINE NOTIZEN**
GET YOUR
PENCILS OUT!



KULTUR + VERANSTALTUNGEN CULTURE & ENTERTAINMENT

MUSEUM FÜR NATURKUNDE BERLIN

Wenn sich Ihre Kinder für die Urzeit begeistern, ist das Berliner Naturkundemuseum ein absolutes Muss!

Man kann dort Dinosaurier-Skelette, wie das eines Brachiosaurus (aus der Jurazeit), oder das Fossil eines Archaeopteryx (ein sehr seltener Urvogel) bestaunen. Die Sammlung des Museums beherbergt auch Meteoriten und ausgestopfte Tiere ...

If your family is fascinated by all things prehistoric, the Berlin Natural History Museum is somewhere you won't want to miss!

Here, you can admire the skeletons of dinosaurs including a brachiosaurus (from the Jurassic period) or an archaeopteryx fossil (an extremely rare bird). The museum also houses a collection of meteorites and stuffed animals.



Deutsch, Englisch. German, English.



Kinderprogramm. Alle Altersstufen.
In Begleitung der Eltern.

Activities for children of all ages,
accompanied by their parents.



Erwachsene: 8 €

Ermäßigt: 5 €

Kinder unter 6 Jahren: Eintritt frei.

Adults: €8

Concessions: €5

Children under 6: free.



MUSEUM FÜR NATURKUNDE
BERLIN

Invalidenstraße 43

10115 Berlin-Mitte

Tel. +49 (0)30 889140-8591

museumfuernaturkunde.berlin



U-Bahn / Underground:

U6 (Naturkundemuseum).

S-Bahn / Train: S5, S7

(Hauptbahnhof - Central Station),

S1, S2 (Nordbahnhof).

Tram / Tram: M5, M8, M10, 12

(Naturkundemuseum).



Montags geschlossen.

An Wochentagen 9:30-18:00 Uhr.

An Wochenenden und in den

Schulferien 10:00-18:00 Uhr.

Closed on Mondays.

Open 9.30 am - 6 pm Tues to Fri,
and 10 am - 6 pm at weekends and
during the German school holidays.



KULTUR + VERANSTALTUNGEN CULTURE & ENTERTAINMENT

EXTAVIUM

Das Mitmachmuseum lädt Jung und Alt zu einer außergewöhnlichen Entdeckungstour in die Welt der Wissenschaft ein ...

Hier kann man nach Lust und Laune experimentieren! Unter Anleitung von Forschern können die kleinen Besucher nicht nur eigene Versuche durchführen, sondern lernen auch, wie unser Gehirn funktioniert oder wie man Tornados erzeugt! Das 1 500 m² große Versuchslabor möchte Kinder und Jugendliche an wissenschaftliche Themen heranzuführen, z.B. beim Bau von Photovoltaik-Zellen, mit Experimentierkursen zum Thema Küchenchemie oder der Konstruktion eines Labyrinths für Hausmäuse ...

This interactive museum invites children and adults alike to embark on an extraordinary journey to the heart of science.

Here, you can experiment with anything! Overseen by researchers, children can carry out their own experiments, understand how the brain works and create their very own tornados! This vast laboratory covering an area of 1,500 m² is entirely dedicated to helping children and teenagers to understand science by building photovoltaic cells, practising kitchen chemistry, making a mouse maze, and more!



Deutsch, Englisch. German, English.



Tram / Tram: 93, 94, 99
(Potsdam, Burgstr./Klinikum).



Kinderprogramm. Alle Altersstufen.
In Begleitung der Eltern.

Activities for children of all ages,
accompanied by their parents.



Di-Do (Schulen/Kitas):
9:00-13:00 Uhr
Weihnachtsferien (21.12-3.1):
Di-So, 10:00-12:00 Uhr und
13:00-15:00 Uhr (der Eintritt gilt für
jeweils einen Zeitraum)
Schließtage: 24.-26. & 31.12, 1.1.21
Open Tues to Thurs for schools
and nurseries: 9 am - 1 pm
Christmas holidays
(21st Dec - 3rd Jan): open Tues
to Sun, from 10 am - 12 pm and
from 1 pm to 3 pm.
Closed: 24th, 26th, 31st Dec
& 1st Jan.



Kinder (1 bis 4 Jahre): 4 €
Kinder und Erwachsene: 7,50 €
Familien-Ticket (2 Erwachsene,
2 Kinder): 26 €
Infants and toddlers (aged 1-4): €4
Children and adults : €7.50
Family ticket (2 adults, 2 children):
€26



EXTAVIUM
Am Kanal 57 - 14467 Potsdam
Tel. +49 (0)331 601 279 59
extavium.de



ERLEBNISTOUREN DISCOVERING...

FILMPARK BABELSBERG

Der vor den Toren Berlins gelegene Filmpark Babelsberg lädt große und kleine Besucher dazu ein, einen Blick hinter die Kulissen bekannter Kino- und TV-Produktionen zu werfen. Auf Ihrer Tour können Sie Kunstmalern, Stuckateuren und Maskenbildnern bei ihrer Arbeit über die Schulter schauen und den einen oder anderen Trick erfahren. Auf die kleinen Stars warten darüber hinaus mehrere Attraktionen wie das Hexenhaus aus „Hänsel und Gretel“. Spaß und Unterhaltung für die ganze Familie garantiert!

The Babelsberg film studio complex, located on the outskirts of Berlin, invites families into the wings of cinema and television studio sets. Meet film-set painters, plasterers, make-up artists and find out all their tricks of the trade.

Several workshops are also on offer for children: the witch's house from "Hansel and Gretel", a jungle playground, Janosch's 'Panama' fantasy world, and more! Here, fun and entertainment are guaranteed for the whole family!



Deutsch, Englisch, Polnisch und
Französisch (Audioguide).
German, English, Polish and French
(audio guide).



Kinderprogramm. Alle Altersstufen.
In Begleitung der Eltern.
Activities for children of all ages,
accompanied by their parents.



Kinder 0 bis 3 Jahre: frei.
Kinder 4 bis 16 Jahre: 10,80 €
Erwachsene: 21,80 €
Familien-Ticket (2 Erwachsene
und bis maximal 4 Kinder): 65,80 €
Infants and toddlers (aged 0-3): free.
Children (aged 4-16): €10.80
Adults: €21.80
Family ticket (2 adults plus up to
4 children aged 4-16): €65.80



FILMPARK BABELSBERG
Großbeerenstraße 200
14482 Potsdam
Tel. +49 (0)331 72 127 50
filmpark-babelsberg.de



Bahn / Train: RB33, RE7
(Medienstadt).
S-Bahn S7 (Babelsberg).
Bus: 601, 690 (Filmpark
Babelsberg)



Jährlich von Ostern bis Halloween.
Montags geschlossen
Öffnungszeiten 10:00-18:00 Uhr
Open from Easter to Halloween,
10 am - 6 pm.
Closed on Mondays.



ERLEBNISTOUREN DISCOVERING...

ZOO BERLIN / ZOO AQUARIUM BERLIN

Der 1844 gegründete Berliner Zoo zählt zu den größten Zoologischen Gärten weltweit und beherbergt auf einer Fläche von 35 Hektar mehr als 1500 verschiedene Tierarten. Zu sehen sind dort einige äußerst seltene Vogelarten wie z. B. Kasuare, Kondore und Harpyien. Auch die Züchtung von gefährdeten Arten wie dem Przewalski-Pferd gehört zu den Besonderheiten des Berliner Zoos. 1913 wurde auf dem Gelände des Zoos das Aquarium Berlin, das größte in ganz Deutschland, eingeweiht. Kleine Besucher kommen im Streichelzoo auf ihre Kosten. Sie können dort typische Bauernhof-Tiere, darunter Ziegen, Gänse und Esel, hautnah erleben.

Berlin zoo was founded in 1844 and covers an area of 35 hectares. It is one of the world's largest zoological gardens, with more than 1,500 different species. Here, you can discover a number of extremely rare animals, including birds such as the cassowary, the condor and the harpy eagle. Promoting the reproduction of endangered species, such as Przewalski's horse, is also one of the zoo's specialities. In 1913, the Berlin aquarium - Germany's largest - was opened within the zoo grounds. Small children will love the Streichelzoo ('petting zoo'), where they can take a close-up look at farm animals, including goats, geese and donkeys.



Deutsch, Englisch. German, English.



Kinderprogramm. Alle Altersstufen.
In Begleitung der Eltern.

Activities for children of all ages,
accompanied by their parents.



Kinder (4 bis einschl. 15 Jahre):
Zoo: 8 €, Zoo und Aquarium: 11 €
Erwachsene: Zoo: 16 €,
Zoo und Aquarium: 22 €
Children (aged 4-15):
Zoo: €8, Zoo + Aquarium: €11
Adults: Zoo: €16, Zoo + Aquarium:
€22



ZOO BERLIN
Hardenbergplatz 8, 10787 Berlin
Tel. +49 (0)30 254010
zoo-berlin.de



S-Bahn / Train: S3, S5, S7, S9
(Zoologischer Garten)
U-Bahn / Underground: U2, U9
(Zoologischer Garten),
U1, U9 (Kurfürstendamm)



Täglich von 9:00 bis 18:00 Uhr
(16:30 Uhr 26. Okt.-23. Feb.
und 18:30 Uhr 30. Mär.-27. Sept.)
Kassenschluss 1 Std. früher.
Open daily, 9 am - 6 pm (4.30 pm
from 26th Oct to 23rd Feb, and
6.30 pm from 30th Mar to 27th
Sept). Ticket office closes 1 hour
before closing time.



SPORT UND NERVENKITZEL A LITTLE SPORT AND LOTS OF ADVENTURES!

COMPUTERSPIELEMUSEUM

Das 1997 eröffnete Museum entführt seine Besucher in die Welt der Games! Treffen Sie auf einer nostalgischen Zeitreise Ihre Lieblingshelden von Zelda bis Lara Croft. Das Museum beherbergt auch eine umfangreiche Sammlung an Spielekonsolen, darunter sogar Klassiker aus dem Jahr 1951!

Auf einem unterhaltsamen Rundgang werden Videospiele und deren Beziehung zu Bildung und Gesellschaft zudem aus einem neuen Blickwinkel betrachtet.

Man erfährt darüber hinaus Interessantes über die Entwicklung von Spielen - vom Konzept bis hin zur grafischen Umsetzung.

This museum, created in 1997, is entirely devoted to computer games! Rediscover your favourite heroes, such as Zelda or Lara Croft, in 'nostalgia' mode. The museum also has a large collection of consoles, some of which date back to 1951!

Aside from lots of fun, this museum also promises visitors a different take on computer games, exploring their impact on education and society, for example.

It also provides an opportunity to find out more about how computer games are designed, from screenplay through to graphics.



Deutsch, Englisch. German, English.



COMPUTERSPIELEMUSEUM
Karl-Marx-Allee 93a, 10243 Berlin
Tel. +49 (0)30 6098 8577
computerspielemuseum.de



Kinderprogramm. Alle Altersstufen.
In Begleitung der Eltern.

Activities for children of all ages,
accompanied by their parents.



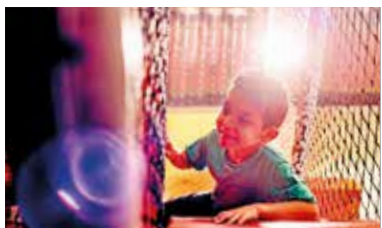
U-Bahn / Underground:
U5 (Weberwiese)
S-Bahn / Train:
S3, S5, S7, S75 (Ostbahnhof)
Bus: 240, 347 (Weberwiese)



Kinder (0 bis 5 Jahre): frei.
Eintritt normal: 9 €
Eintritt ermäßigt: 6 €
Familienkarte: 19 €
Children (aged 0-5): free.
Full price: €9
Concessions: €6
Family ticket: €19



Täglich von 10:00 bis 20:00 Uhr
Open daily, 10 am - 8 pm.



SPORT UND NERVENKITZEL A LITTLE SPORT AND LOTS OF ADVENTURES!

LEGOLAND DISCOVERY CENTRE

Kleine Steine – große Ideen! Treten Sie ein in die größte Lego® Box der Welt ... Dieser außergewöhnliche Indoor-Spielplatz bietet für Baumeister aller Altersstufen eine einzigartige Erlebnistour durch die Welt der bunten Steine. Die aus mehr als 2 Millionen Legosteinen erschaffenen Traumwelten, die im Legoland Discovery Centre bestaunt werden können, begeistern Groß und Klein. Das Legoland Discovery Centre umfasst 10 Themenbereiche und Attraktionen, wie das Miniland mit den berühmten Berliner Sehenswürdigkeiten, die Lego Studios mit dem 4D-Kino, in dem die Lego-Steine wie von Geisterhand geführt inszeniert werden, oder das Bau- und Test-Centre, wo jeder seine Qualitäten als Baumeister unter Beweis stellen kann ...

Small bricks for building big ideas! Welcome to the world's largest Lego® box! This unique place offers explorers of all ages an unbelievable experience at the very heart of creation. The Legoland Discovery Centre team spends its time assembling millions of bricks to create wonderlands, where every dream comes to life in front of your very eyes!

The Legoland Discovery Centre also features ten themed spaces and attractions, including Miniland and its famous Berlin monuments, the Lego studios and its 4D cinema, where Lego bricks are moved around if by magic, and the construction and testing centre, where anyone can come and try out their building skills!



Deutsch, Englisch, Polnisch.
German, English, Polish.



Kinderprogramm. Alle Altersstufen.
In Begleitung der Eltern.
Activities for children of all ages,
accompanied by their parents.



Kinder unter 3 Jahren: frei.
Eintritt: 19,50 €
Children under 3: free.
All other visitors: €19.50



LEGOLAND DISCOVERY CENTRE
Potsdamer Straße 4
10785 Berlin (Tiergarten)
Te. +49 (0)180 6-66 69 01 10
legolanddiscoverycentre.de



U-Bahn / Underground:
U2 (Potsdamer Platz).
Bahn / Train: S1, S2, S25, RE3, RE4,
RE 5 (Potsdamer Platz).
Bus: M48, M85, M200, M347
(Varian-Fry-Straße),
M41 (Potsdamer Platz).



Täglich von 10:00 bis 19:00 Uhr
(letzter Einlass um 17:00 Uhr)
24. Dezember geschlossen
Open daily, 10 am - 7 pm
(last admittance: 5 pm)
Closed 24th Dec.



FÜR KLEINE FEINSCHMECKER FOR FOODIES

CAFE WUNDERLAND

Sie suchen einen Ort, der Spaß für die ganze Familie bietet? Das Café Wunderland ist ein einzigartiger Ort, an dem Kinder Spaß haben können, während ihre Eltern eine leckere Tasse Kaffee trinken. Genießen Sie Ihr Mittagessen, während Ihre Kinder auf dem Indoor-Spielplatz Abenteuer erleben. Die ganze Familie wird die Aktivitäten, den Spaß und das leckere Essen sowie die Getränke lieben. Außerdem wird jeden Sonntag von 10:00 bis 13:00 Uhr ein köstlicher Brunch mit einem kinderfreundlichen Menü serviert.

Looking for somewhere that all the family will enjoy? Café Wunderland is a unique place where children can have fun exploring the indoor play area while their parents enjoy a delicious coffee or a spot of lunch. The whole family will enjoy the activities, fun and delicious food and beverages on offer here! A delightful brunch complete with children's menu is also served every Sunday from 10 am to 1 pm.



Deutsch, Englisch. German, English.



Kinderprogramm. Alle Altersstufen.
In Begleitung der Eltern.

Activities for children of all ages,
accompanied by their parents.



Eintrittspreise Indoorspielplatz
(1. Stunde, pro Kind):
Dienstag-Freitag: 3 €, Samstag,
Sonntag und an Feiertagen: 3,50 €
Jede weitere Stunde 1 €
Familien-Brunch jeden Sonntag:
9,90 € pro Person 7,90 € pro Kind
(4-12 Jahre), 4,90 € (<4 Jahren)
Entrance fees for indoor play area
(1st hour, per child): Tues - Fri: €3
Sat, Sun and public holidays: €3.50
Each additional hour: €1
Sunday brunch: €9.90 per person,
€7.90 (for ages 4-12), €4.90 (for
under 4s)



KINDERCAFÉ WUNDERLAND
Düsseldorfer Str. 40
10707 Berlin
Tel. +49 (0)30 887 21 672
cafe-wunderland.de



14 Minuten zu Fuß von Ihrem
Aparthotel entfernt (1 km).
14-min walk from your Aparthotel
(1 km).
U-Bahn / Underground:
U7 (Konstanzer Straße)



Montag: geschlossen
Dienstag - Freitag: 14-19 Uhr
Samstag: 11:00-19:00 Uhr
Sonntag: 10:00-19:00 Uhr
Open Tues - Fri: 2 pm - 7 pm,
Sat: 11 am - 7 pm
and Sun: 10 am - 7 pm.
Closed on Mondays.



PLATZ FÜR DEINE NOTIZEN GET YOUR PENCILS OUT!



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



.....

.....

.....

 **adagio-city.com**

Gesellen Sie sich zu uns
und teilen Sie Ihre
Erfahrungen mit uns!
Join us and share
your experience with us!

 [aparthotels.adagio](https://www.facebook.com/aparthotels.adagio)
 [aparthotels_adagio](https://www.instagram.com/aparthotels_adagio)



ADAGIO SAS - 11, rue de Cambrai, 75947 Paris Cedex 19, Frankreich. SAS mit einem Kapital von 1 000 000 € - 503 938 110 RCS PARIS - SIRET 503 938 110 000 15 - APE 6420Z - Konzeption/Umsetzung: traitdejennie.com - Copyrights: Museum für Naturkunde Berlin / Extavium / Filmpark Babelsberg / Zoo Berlin / Computerspielmuseum Berlin / 2019 LEGOLAND® Discovery Centre Deutschland GmbH / Cafe Wunderland / Adobestock, Lida - Veröffentlichung 04/2021. Die von Adagio angegebenen Preise enthalten Steuern und sind rein indikativ. Die Preise werden durch die Aktivitäten festgelegt. Um sicherzustellen, dass die Aktivitäten öffentlich zugänglich sind, bitten wir Sie, sich mit Ihrem Adagio-Team in Verbindung zu setzen. / The prices given by Adagio include taxes and are purely indicative. The prices are set by the activity providers. In order to ensure that the activities are open to the public, we recommend you contact your Adagio team.